

大漢公報

孔子誕辰二千四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年四月拾三

價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵費另加每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無取閱久暫報費
均先惠函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司
職務專任總理代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電
費倘胞光顧請到均安棧面商或直函
商便安

蔣專政與黨專政

谷懷

吾人嘗謂蔣中正之所以敢肆行專制。乃藉
國民黨爲其工具。而國民黨之所以成爲
之工具。乃以黨治國之一名詞爲之護符。
蔣氏之專制。故敢肆行專制而無忌。○
治爲其護身符。故敢肆行專制而無忌。○
愈專制。則黨權愈小。假使遂造成。即是黨
專制。○之局。故自○專制之後。國民黨
早已名存實亡。大失本來面目。吾人年來
抨擊一黨專政之國民黨。實爲○氏個人御
用之假國民黨。而非原來主張民主革命之
國民黨也。吾人對於真國民黨。初無敵視之
意。苟有實行民主政治之真國民黨復現。
則吾人自當以在野黨之資格。贊助其進行。
。以促其運動之成功。若猶執迷不悟。
自居爲特殊政黨。互爭黨統。欲私政權於
黨。復由黨而私之於人。則○雖倒
。而國民黨亦終成爲第○中正個人之工
具。吾人之所以積極反對一黨專政。職是
故耳。豈有絲毫權利之念存乎其間哉
昨讀鄧澤如在廣州軍政黨紀念週之演詞。
其中有云。國家主義派之人士。謂國民黨專政
實際上爲○專政。因本黨即○。即本黨
。○挾黨以令諸侯。以致演成黨國之亂。此
語誠當。然○之所以能挾黨以令諸侯者。
果何自而致乎。使國民黨能早公開政權。
容許異黨活動。則○雖欲私政權於黨。
其可得乎。既不能集中政權於黨。則○
又何從利用黨治而集政權於人。一黨專
政。實爲○氏專政之階。無寧黨專政於前
。不能造成○氏專政於後。○既藉黨而專
政。黨即爲○所有。故黨專政即○專政。
黨專政其名。○專政其實。如此之黨。國
民黨人尙需要否乎。與其拖泥帶水。曷若
壹刀兩斷之爲佳。與其徒作黨統無謂之爭
。曷若從新改造。回復國民黨之真面目。
爲國民黨自身計。固有放棄黨統捨舊圖新
之必要。爲避免各派衝突以免分散○勢
力計。尤非取消黨治另圖途徑不可。假如
元老派堅持三全會法統。則改組西山兩派

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲域埠開
往上海香港

本公司採用最堅固快捷輪船四
艘來往雲域埠及遠東等埠且大
加改良大艙位爲利便華客用
在雲埠及坑上搭客欲於船期日
然後往城埠若搭下午開之詩晏
亞船或詩不亞船均可趕取本
公司船
總統林 肯 五月廿日開
總統勿地臣 六月十三日開
總統他 輔 六月廿七開
總統者化臣 七月拾一開

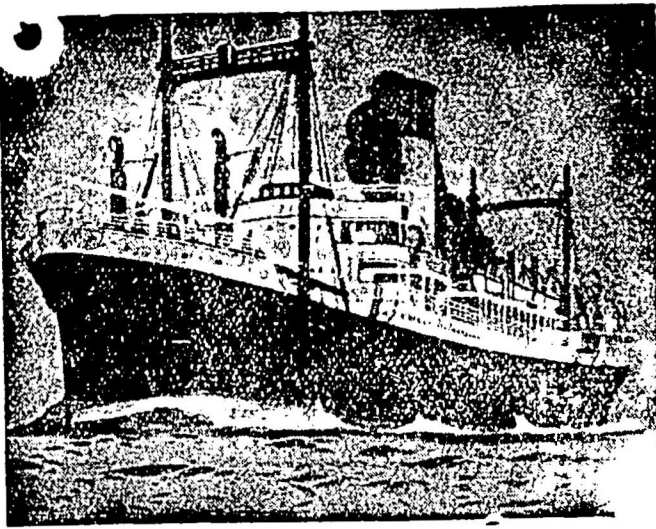
駿馬機安均代理總埠雲 瑞呈馬昌同利代理埠城
Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St. Victoria, B. C. Phone Empire 5831

國內通訊

粵局劇變之因果及其形勢
粵日廿九。湘齊濟棠得銘樞出走之報。大
爲驚慌。因發難計畫未盡決定。軍事準備
未盡完成。而銘樞先去。影響極大。乃於
廿九日立派陳策赴港勸挽。不得報。三十
日又派陳維周同行。翌日又派范其務往。
三使者均携有濟棠親筆勸駕手書。措詞異
常懇切。然銘樞終以前說爲詞。不肯復返

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲開行
五月廿二號
六月十六號
七月十四號
八月十一號
九月八號
船費二樓七十五元
大艙五十五元
船名
益地利士
布地利士
千地利士
到雲域埠
五月廿五號
五月廿六號
六月十三號
七月十一號
八月十八號
船期即奉
函索即奉

號安均處理埠城 安均處理埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone, Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

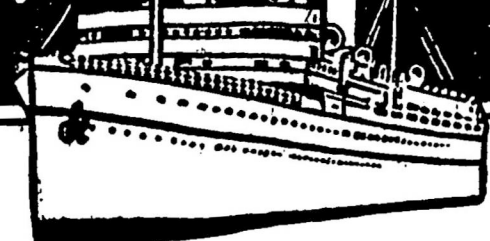
崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當游覽自如以享太平
洋之風景搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本
公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君倘祈留意 前一日下午搭船 本公司謹啟

馬駿代理 詩晏亞公司 鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之同不別與

月份牌印安 承索即奉
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理 葉生公司

宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

特別改良
新設四人六人十人等
之大艙房專爲携帶家
眷者與女客之用
由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
俄國皇后六月三日
日本皇后六月廿日
亞洲皇后七月四日
坎拿大七月十八日
俄國皇后八月一日
日本皇后八月十五日
亞洲皇后八月廿九日
太平洋客務總司理司徒施佈

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

本銀行爲加拿大國內最大與最穩固銀行之一計在英屬哥
林比亞省內有支行六十間無論何人因所住之地離埠過遠
致未有支行設於其間本行可郵函與之交易
環球均有本銀行之支行及通信處其利便已普遍於世界本
銀行力量之宏豐財源之豐裕已馳名於全球尤其是在中國
與亞洲境內之聯接
加拿大寶路銀行披露

諸君入埠請到永生號

(片打街東) 接洽
(五拾壹號)

不取代
收銀打
電寫電
報費

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統
電話
Fair 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
間時館在
點九至七點五至二點半至二
點九至七點五至二點半至二
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 3131
住所門牌 51 Pender St. E.

雜花全內老男統
症柳科外幼女理

●廣州新組之黨政府。廿
八日舉行成立 閣馮派
代表李烈鈞唐生智兩人
列席。

●廣州黨府以汪精衛、唐
紹儀、鄒魯、古應芬、孫

蔣老介以赤化加罪
南京廿八日電：本京當軸

蔣老介以赤化加罪
南京廿八日電：本京當軸

昨晚接駐香港訪員來電云

巷私邸之胡漢民。傳聞昨夕已由南京逃至上海。但此說尚待證實。

●聯盟會議援助中國

日本政府定有三方針

東京廿八日電、國際聯盟會行將議決援助中國案、援助事情計分三項、法權、財政、交通。此三項委員會不久組織完備。本京政府關於此舉所定方針如下：○援助中國乃援助其建設工作之謂、將來對於技術顧問之選擇及派遣、日本政府當局必努力幫忙

欠百萬金元將分廿年攤還
日內瓦廿八日電 國際聯盟會以

盟會聘請各等顧問。共有數名。廿四日特開秘密會議。當時討論。言及中國尙欠聯盟會經費百萬元有奇。此款約佔聯盟會預算費四分之一。如中國承認此債。可分貳拾年清償。惟此種辦法。亦有會員表示反對。現聞中國允照聯盟會所定之辦法。將來依期清償此款。

因張學良未回奉
瀋陽廿八日電、中日鐵路交涉原

末日開始。因張學良與高紀毅返瀋之期未定。交涉期須推延。故南滿鐵路理事日人木邨氏。頃已離瀋暫時返國。

國陸軍砲隊士官波刀威氏

●謀刺意相犯判死刑

氏。是日在本京法庭被控犯謀刺素噠尼與私運軍械入意境及開槍

三名案。法官訊理此案時，該犯被囚於鐵籠中。厥後法官飭差將之釋出，以便其上證人廂將案情供述。該犯登證人廂後，對謀刺廖氏事直認不諱。據云：深信去了廖氏，則意國民衆可獲自由，幸福云。關於槍擊警差亦直認不諱，並將槍擊警差情形歷述如繪。說至與高采烈時，法庭中有警差一名，突前手執該犯髮牽之回鐵籠中。法官

擊使槍彈從其後心入而

●英國兩黨融合

倫敦廿八日電：頃據本京泰晤士報載云：英自由黨將合併於工黨中。使工黨政府得以延長其壽命。自由黨首領賓佐治與其黨中要人。雖未加入工黨執行部。然在國會中。已惟工黨馬首是瞻。大有夫子步亦步。趨亦趨之勢。故工黨政府任國會所是。真敢也。況黨。葉獲自由黨議員多數贊成。

廠國有案。自由黨議員亦必

亦是社會主義，故兩黨之聯合如膠漆壹般。可以斷言也。

●德文官反抗減俸

柏林廿八日電：德政府之全國文職員萬貳千人：昨夕大會於本京運動場：抗議政府再事減削文員薪俸事，以免薪俸過薄，難以養廉。

一覽表

長 元棧票	梁裕昌
員	○林妙光
梁潤洲	阮源

崇字○長	馬沛瓊	○員	雷門允	吳相宣	郭文煥
義字○長	阮天一	○員	阮妙全	李松壽	馬瑞瓊
會字○長	周聯	○員	阮允源	陳玉沂	梁有德
支字○長	雷振生	○員	潘慧覺	郭接羣	阮官山
部字○長	阮降添	○員	繆計宜	馬鈺瓊	阮連就
徵存○長	郭鏡羣	○員	阮文康	阮周勝	陳尊一
求字○長	林任榮	○員	鄭金提	雷年有	阮華煥
○字○長	陳棣開	○員	余培中	李銘贊	李開有

（以上○代徵）

總報名處鳳林貳名

黃彩求 陳象和
黃世槐 劉德超

譚丙基	黃注隆	黃成泰	李雲悅	陳錦	馮續煥	譚勝楫	胡勝隆	甄英煥	伍耀相	袁榮錦	許好	黃內舜	黃丙昌	伍介眉	劉維珠	馮壽祥	鍾羣安	譚章	蔣瑞祥	胡業	周在旋	楊緒蘭	梁贊福	吳景宸	安利	譚光焯	陳乾記	蔣昌添	鄧光祝

自製痔痛

醫士李門順
 專醫奇難雜症
 自製痔漏丸
 藥到痔枯凡內痔便血肛門痕癢薰
 蒸兼搽藥全料拾元包郵費不寄C
 枯痔丸
 通訊處活生藥行
 87 Pender St E Vancouver B C
 Watsang Co Ltd.

◎車厘役致公堂鳴謝三月經費

李奕	黃增業	蔣昌添	蔣瑞祥	黃世槐	黃丙昌	馮壽祥	馮鉗元	譚勝	馮纘煥	胡業
二元	蔣會森	鄺光祝	許長德	劉德超	黃傳璋	鍾羣宏	鄺迺焯	胡炳隆	張炳基	
吳景宸	安	譚寧	周在旋	黃丙輝	譚錦銓	黃彩求	甄英煥	伍岑勳	黃桂燕	每二毛五
壹元	利									
	譚光焯	陳良晃	楊緒蘭	黃丙舜	伍介眉	伍本伉	伍耀柏	黃傳秩	黃經芹	
	和生號	每名五毛	梁寶福	不詩館	黃禮裴	譚世楫	袁奕榮	鄧權	廣益泰	
	陳乾記		伍于贊	陳象叔	劉維珠	廣源隆	許好	陳錦	李雲銳	

本總會對於先友骨殖運回祖國分領安葬壹事

啟者本總會對於先友骨殖運回祖國分領安葬壹事經積極進行亦前經備函請各縣慈善機關速將應再繳之執運費早日交來俾得定期起運乃日來迭接各埠僑胞來函對於此事殷殷垂問慚感良深伏祈 各邑慈善機關執事竭力幫忙出將應繳之款刻日交下俾資支應以行進行是所厚望

每日午后壹時開市至晨早三時

電話詩磨一三五

本號生意歷來暢旺地點適中爲因夥伴

胞欲作斯業者請來面商可也

Jericho Fruit Market

本店現直接由製造廠辦到大幫夏衣

大
9109
上等天青線仔絨每套卅三元
褲每條六元五
線仔絨取價格外相宜如蒙光顧不論做成套
衣服抑或做散褲均皆歡迎

ne \$c\$

返新之能。衣服整潔。不但爲增觀瞻。社會之分上下階級。莫不以衣服裝飾爲定。雖文豪巨

ize
ouve

Modern Vanc
St. West
表之緊要也。所以本主人有見及此。故特置熨衣機器。專洗熨男女衣服。皮裘絲髮等。能轉舊返新。且又快捷。僑胞光顧。可由喊線通知。當即派半登門又送。衣特無

Pend

◎全加洪門總機關通告

啓事：照得夏路弗市埠區崑綱義伯之緣部：發出已繳部限期兩月：現據該埠公堂執事函稱：現區

華

1-3

本店整備有期及印有轉行排道如何度身
在外埠做起即如親來本舖度身一樣若欲做
衣服請來函取布辦當即寄上

司理黃公禮謹啓

欲多從速結束：將欲連部付交夏
 通告：仰各埠致公堂：如有未繳區義
 固多：而未繳至者亦衡个生：乞爲催

白濁藥 長景憲醫生告白 伍 在案第
於發明家 張真

● 意學生分派巴中

一跌。送到之牛乳每拾大罇價一元

一
加藏長城一千零五十六虎舊年日博替丹古處

姚樹南藥房(廣告)

萬應搜骨丹

此丸專治一切風濕骨痛、跌打損傷、腰酸背痛、手足麻木、筋骨痠痛、遍身瘙癢、無名腫毒、瘡癤疔瘡、無不立效。每盒五元。

五淋白濁丸

此丸專治一切白濁、淋病、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、腰酸背痛、小便頻數、尿色混濁、無不立效。每盒五元。

諸般癰疽丹

此丹專治一切癰疽、疔瘡、瘰癧、乳癰、無名腫毒、發背、流注、無不立效。每盒五元。

止癢一掃光

此藥專治一切皮膚瘙癢、疥瘡、濕疹、無不立效。每盒五元。

珠珀白藥膏

此膏專治一切金瘡、刀傷、跌打損傷、無不立效。每盒五元。

萬應風濕膏

此膏專治一切風濕、關節炎、腰酸背痛、手足麻木、無不立效。每盒五元。

忍精久戰丸

此丸專治一切陽痿、早洩、遺精、滑精、無不立效。每盒五元。

男女交合丸

萬應搜骨丹 各種奇難雜症 奏效如神



本藥局設在士得頓街門牌九百三十四號，電話六六七號。如蒙惠顧，請向本藥局接洽。本藥局代理各種奇難雜症，奏效如神。

金山正埠通誠處

Yew She Nam Co. 934 Stockton St. San Francisco Calif.

英屬各代理處

溫地辟 261 King St. Winnipeg Man. 本尼利 214 Centre St. Calgary Alta. 邱明度 68 Elizabeth St. Toronto Ont. 邱明度 16 Elizabeth St. Toronto Ont. 邱明度 77 Pender St. E. Vancouver B.C.

Gim Lee Yuen Co.

(天)(生)(堂)(代)(理)(亞)(美)(製)(藥)(局)



專醫奇難雜症 自製膏丹丸散
種子妙靈丹 每盒五元
壯陽續嗣丸 每盒五元
女種子妙靈丹 每盒五元
壯陽續嗣丸 每盒五元
種子妙靈丹 每盒五元

壯陽續嗣丸 出世廣告
此丸專治一切陽痿、早洩、遺精、滑精、無不立效。每盒五元。

女種子妙靈丹 治法
此丹專治一切婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、無不立效。每盒五元。

種子妙靈丹 治法
此丹專治一切男子陽痿、早洩、遺精、滑精、無不立效。每盒五元。

Phone Sey. 37761

周耀初影相館

YU H. CHOW STUDIO 518 Main St. Vancouver Phone Trinity 4466

著耳 有救

因貪風流 紅點紅粒 萬般痛苦 人生作客 如患此症 難免其苦 速飲此酒 確係妙手 警告朋友



服三鞭補腎丸 果然功效
始創花柳扶元搜毒藥酒 每樽五元
馳名三鞭補腎丸 每盒五元
花柳入骨搜毒丸 每盒五元
強腎固精虛濁丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒五元
參茸武溪丸 每盒五元

KAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.
(各埠皆有代理) 加拿大各埠代理處
滿地可和合號 Hop Wo Co. 336 Lagache Street N. Montreal, Can.
源盛號 Yuen Sheng Co. 121 Lagache Street N. Montreal P. Q.
都明度東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
治安藥房 Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto Ont. Can.
卡利利興利公司 Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.
卡利利興利公司 Lee Lee Co. 131 Sandvich St. E. Windsor Ont.
卡利利興利公司 Lee Lee Co. 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
卡利利興利公司 Lee Lee Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.
溫地辟均 益昌隆 Yee Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
溫地辟均 益昌隆 Yee Chong Lung Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
溫地辟均 益昌隆 Yee Chong Lung Co. 222-226 Georgia St. E. Vancouver B. C.
溫地辟均 益昌隆 Yee Chong Lung Co. 77 Pender St. E. Vancouver B. C.
溫地辟均 益昌隆 Yee Chong Lung Co. 77 Pender St. E. Vancouver B. C.

◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱... 行路辛苦 不想食飯
腎虛弱... 丹田無力 精神疲倦
腎虛弱... 面黃體瘦 下部無力
任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功効
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸
此丸乃用上等正地道藥品、秘製得宜、溫和氣血、不寒
不燥、凡婦女室女、皆宜安心吞服、早吞宜粒用鹽
水、晚吞宜粒用清茶送下、免用咬破、平時身體虛弱、
吞至三五服、便覺健壯異常、飲食增加、請予不信、請
試嘗之、方知所言不謬也、
●總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號
●代理處活生藥行
Wosang Company
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

華哥代理處活生藥行

Wosang Company
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

廣東新聞

中流砥柱砲臺藥庫爆炸

廣州函 五月五日晨八點零刻 中流
砥柱砲臺 發生炸藥庫爆炸 傷斃人命慘
案 茲將各情詳誌如下 (一) 爆炸情形
該砲臺位處武沙頭尾 建築極為堅固
年來為儲藏砲彈之所 由庫兵拾
餘人保管 并另派保安隊第三中隊第
二小隊 前往警衛 現臺內東邊 藏
有炸藥千餘箱 西邊存著迫擊砲彈等
十餘發 向安無異 至是晨八時許 不
知何故 該炸藥庫內 轟然一聲 其
于雷聲 該庫連環爆炸 盡行飛毀
所有砲石 盡被炸飛 而西邊砲庫
亦同時倒塌 臺東牆圍 崩裂約五丈
臺外庫兵及保安隊宿舍之上蓋之牆
壁 皆同時倒塌 異常慘劇 一電請救
援 一庫既爆炸後 東便房舍殘木 即
發生火警 該臺管理員 保安隊小
隊長何亮 即電知八路總部轉飭海軍
司令部 消防隊所 海珠分局 設法
灌救 當即由海軍部及海珠分局 用
輪運救火機 前往施救 始行熄滅
並將傷者昇往市立醫院救治 一死傷調
查 一查該臺之東西兩邊 既有房舍外
八路總部近復撥款二萬餘元 在北
便作同樣建築 鳩工已拾餘日 工人
計貳拾餘人 昨晨方入臺工作 即遇
藥庫爆炸 當時是否同歸於盡 因事
後其工人均已離去 無從查悉 惟據
保安隊兵云 當時砲臺五六工人逃出
料想盡葬火坑中 都有十四五人
因炸藥猛烈 屍體想已飛散 至隊兵
及庫兵方面 幸有臺牆阻隔 炸力稍
低 故祇受倒塌之磚瓦所傷 計逃
避不及者 大都遍體鱗傷 查重傷者
四人 其餘微傷者十名 送入醫院醫
治 聞均無性命之虞
▲爆炸原因 日前該庫在總部領有一
運送藥一炸藥 藏于該臺東便鐵庫
此種藥 係為製造飛機炸彈 及雷管
引火之用 含有極強烈之爆炸性 近
因天氣潮濕 前數月 大雨連綿
不絕 地氣潮濕已極 自放晴後 驕
陽如火 以極濕之地下 炙以亢熱之
陽光 火藥經此壹濕一蒸 自然爆發
故有此大傷斃人命之事
▲損失確數 事後查該庫係用鐵造
成 全座爆炸 地底亦炸六七尺深
當時燃着鄰近木料 幸未蔓延成災
左右藥庫被波及倒塌者共四間 其西
便一帶貯存砲彈子彈之倉庫 上蓋瓦
面杉桁窗玻璃等 毀壞無餘 幸各
迫擊砲彈手榴彈步槍彈等 均無損壞
情事 查此次被炸藥料 除運送連一
種 其餘黑白藥 均有一部被焚 約
損失二萬餘元 聞共焚去炸藥拾餘箱
[續在廣東新聞二]

雲廣裕隆

春季貨品大賤賣
金貴銀賤 貨價大平
欲富祖國 速挽利權
謀塞漏卮 猛着祖鞭
凡貨皆備 無貨不靚
敬求桑梓 光顧小店
隆情高誼 感激不宣
新到貨 新價錢
新到貨 新價錢
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey 9026
三理關崇穎啓

地衛士片沙商店

David Spencer Ltd
Vancouver, B. C.
本商店百貨具備成爲加西最大
的百貨店價錢與貨物來論埠中
無壹可以比較敬請華友男女駕
臨光顧本店以備厚禮招待
市片沙百貨商店啟

總發行處



片打街東三十七號

大羅仙。天星算命

●算命價格
小批八字壹元 加批八字二元
中批星盤五元 大批星盤十元
●金先惠 空函不寄
●寓址雲南瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall Street.
Vancouver, B. C.

廣濟堂自製新發明

KWONG CHAI T NG CO
92 Pender St. E. Phone Sey 3627 Vancouver, B. C.

觀參胞僑

啟者本堂自遷在片打街東
門牌九十二號多蒙僑胞賜
顧生意日益加增感激備殷
對於丸散做之不勝是以特
製新機器研藥非常快捷如
僑胞諸君有丸散整者仰留
意焉或來單委整亦可或來
藥委研亦得均隨其便
諸君欲整好丸散注意
捷依期無誤
二特色色研藥
三特色色研藥
四特色色研藥
用機器研藥有特色
常幼嫩

本堂專辦祖國正地道藥材
兼各正字號膏丹丸散參茸
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大
補茶兼各種化庄品發客如
蒙光顧價銀定必從廉以圖
久遠交易
常有大幫
金耳環花旗參
茵陳跌打化庄品
發行
生林弼臣 跌打刀傷 湯火損傷 跌打刀傷 湯火損傷 跌打刀傷 湯火損傷
花柳瘡毒 紅白痢症 各種雜症 愈全日限
自製經驗膏丹散發客
萬應拔毒生肌膏每合二元五
跌打藥水每罇 壹元二五
花柳咸疳珠珀膏每盒一元五
止癢濕毒膏每盒 一元五
萬應爛脚藥散每罇 貳元
各種丸散膏丹齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧
仰留意焉

六神水
天有不測風雲
人有不測禍福
急症者是不測
之病猝然可以死人
惟救急六神水能治之
真行旅居家之
聖藥也
此水立愈時疫霍亂抽筋痧嘔
肚痛氣痛中風中痰一切危
險急症以及皮膚疥癩癩瘡
百發百中六神水最為靈效
總發行上海江西路三和里
雲南大藥行經理
雲南大藥行經理
雲南大藥行經理

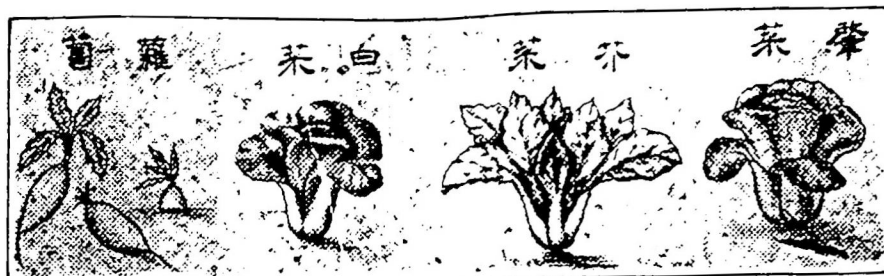
生活其藥行
自六月壹號
起至七月壹
號止唱片減
價期內寄費
貴客自理
破天荒
高華第一
遠東第一
歌林第一
壁架第一
每買一隻二毫五
遠東第一
歌林第一
壁架第一
每買一隻二毫五
歌林第四期一隻七毫五
目錄印備 承索即奉
各種減價唱片以目錄表印備者爲限
餘款例外仰祈留意焉

招代理優利權

Watsang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 5369

萬生雜貨藥材發行

Kwong Man Sang Co
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671



新到中華瓜菜種子應有盡有
零售批發一律廉價

佛手商標



本號經理上海天廚廠味精

上海天廚廠出品之味精調味粉。係由我國化學家吳德初先生所發明。其原料則由麥麵中提煉而成。送經中政府獎。英法美三國政府專利。而味精實為飲食中調味之必要品。用法簡便。售價低廉。歷久不變。凡麵食菜肴羹湯點心之類。可於烹飪時。加入味精少許。其味即非常鮮美。誠人生日用所必需。每飯不忘最經濟之品也。
新到罐裝有廿兩。十兩。貳兩五。壹兩六。玻璃樽裝有壹號。貳號。參號。四號。

雲花旗麵廠廣告

大減價廣告

▲五拾磅麵每箱 四元五
▲壹拾磅麵每箱 五元

大帮光顧
特別相宜

Far Kay Noodle Factory 438 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

廣東新聞二

其餘損失。則屬於倒塌倉庫等項。連最近總部撥款貳萬餘元在北便建築房舍。合共損失約值十餘萬元。
▲事後調查。查該藥庫爆炸後。總部經理處長黃冠章。軍機科沙世祥。即派保管股長余棟榮。及科員多人。前來調查。海軍艦隊司令部。派出三民電船。前往調查。省會公安局亦派電船。前往調查。又查是晨。守衛該炮臺之隊兵。在炮臺城圍牆外之西邊兵房中。有軍隊兵陳榮。聞炮臺東便藥庫。有聲軌。類似飛機聲。即高呼。向西疾走。即轟然一聲。藥庫被焚。火光四射。駐守衛隊兵之小屋。亦為震塌。當時磚瓦亂飛。該隊兵陳榮。亦被流石擊傷腹部。隨即撲下海中。泗水以避。事後為榜人救起。得以不死。當爆炸時。不特城廂內外。及河南一帶舖戶屋宇。為之震動。遠如佛山。石井。黃埔。新塘等處。均聞响動。其厲害可以想見。河南七級土廠。小港大沙頭一帶之屋宇。多有為之震塌。執信學校。東山水上游藝會附近一帶屋宇。窗鏡多被震破。播遷者如小地。震一般。河面中兵艦。亦拋離水面數尺。

女子賭敗而投海

香港一日函。港澳輪船泉州號。昨晨由澳門來港。途次長洲島之外。有壹女子。忽投身下海。該輪船房即通知船長停駛。拋下救生圈。尋獲久之。亦不見之。該輪船繼續來港。查該女子。年約拾九歲。身穿白竹紗衫褲。足穿花綵鞋。有銀。携有一舊皮夾。於昨晨四時許。即下泉州輪。以候啟行。是日坐尾樓之客房。及船行之後。茶樓開壹茶室。此處是以竹樓。乘之。未幾又食西餐。飲燒酒。及其書。我輪船故自盡。請母救我。下書。留學。據別一搭客稱。謂於昨晨四時許。仍見該女子在某樓館之內。聞其舊皮夾而視。則內無多物。有壹深紅色綵袍。是在盧信隆店所縫。有照相兩個。似係其本人之相。是在廣州兆源昌店所攝。今港警將此事詳查。查出其姓名住址。

停辦洋新聞紙入口

洋新聞紙。近暢銷內地。一般商店。多以之包裹食物。不顧妨礙衛生。前經工業試驗所。呈請省府履行取締。并飭市衛生局執行拘罰。連日執獲該項報紙數百担。拘去商販黃永等。多人。分別判處罰金。現什貨行因此已一致停辦該項洋文紙入口。而土紙遂乘時暢銷。對於內地工業。不無少補。

心田織造公司

整備各色羊毛線辦及價目表函索即寄

W. Samtien Co
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 5971

生醫劉孟義

診脈寓大觀客棧 擅理婦科小兒
包醫風濕半身不遂 過身不遂限日全愈
通訊處: TaiQuon Rooms
100 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話失號1852

意修舊靴 大減價

本號各款新靴價甚相宜

皮頭尾掌	每對	銀一元三
笠巴靴	每對	銀一元二五
皮頭掌	每對	銀四毛
笠巴頭掌	每對	銀七毛五

三盛連記

Sam Shang Lun Kee
91 Pender St. E.
Vancouver B. C.



宛地辟達權社廿年職員表

社長	何春霖	副社長	林三
書記	曹鳳麟	財政	林雅南
核數	梁世藩	監督	彭艷南
評議員	劉乙佑	調查	彭艷南
	彭寬	幹事	阮洋南
	周金	馬保	林牛
	馬保	林牛	馬均

本號設在卑詩省三十餘年。專辦金銀首飾。鑲嵌寶石。中西珠寶。名廠時錶。金銀首飾。鑲嵌寶石。中西珠寶。名廠時錶。金銀首飾。鑲嵌寶石。中西珠寶。名廠時錶。

維城達權總社 鳴謝秋冬兩季 經費芳名列

廖宏燕七元五	梁世林	吳偉軍
鄭厚福	李雲華	以上各五元
張彩玉	鄭尚潮	各四元
林華如三元	財利館	武王
張錦濤	司徒其祥	曾安
薛祥	鄭家滋	崔月勝
鄧厚凡	徐伯棠	余統生
黃卓	鄧伯棠	余統生
鄧厚凡	鄧伯棠	余統生
何厚	劉秀雄	余統生
朱少鳳	何朝榮	余統生
黃珍光	鄧榮開	余統生
鄭家屏	曾文煥	余統生
鄭家屏	曾文煥	余統生
楊北安	鄭和安	余統生
曾安	鄭和安	余統生
周環	徐紹	余統生
袁一玉	陳根源	余統生
勞文山	周源	余統生
馬心民	各就	余統生

雲高 (棧) (和) (美)
行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

華哥雲
啟新書林
(商務版甲種)
參毛五(文明)
書局版三毛五
(商務版乙種)

中醫炳堃氏
診所設在片打
街壹三九號門牌
(益生旅店)
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St.
Vancouver B. C. Can.

片市阻珠致公堂廿年職員表

會長	周家谷	副會長	陳寬安
財政	馬本柱	財政	陳寬安
書記	周家谷	書記	陳寬安
幹事	周家谷	幹事	陳寬安
評議員	周家谷	評議員	陳寬安
高瑞一	梁福邦一元	唐照一元	梅龍壹元五

雲埠達權社啟事

本社歷年向籍社員月費為週轉。茲因前日定章。凡社員所欠十九年以前之月費。與及零星欠項。須要從速繳交。方得享受本社之權利。仰祈各籍社員。知悉。勿延。遲。疑。觀。望。自。棄。權。利。也。茲定。趙。保。陳。宜。談。吳。廷。查。廖。崇。壽。四。君。為。該。社。催。收。員。到。日。仰。即。照。母。違。定。章。此。佈。

新到
二號絲苗
新號絲苗
各款花莖
京菓茶葉
男用繡絲
顧日用檯
發售甚相
價甚相宜

萬源昌謹啓

無論遠近各處僑胞：凡向工商日報定閱報紙、或買書籍、或登告白者：一律贈送彩票。每壹元交易、得彩票四條。美國、墨國、古巴、加拿大、各埠定報全年十壹元、贈彩票四十四條。半年五元、贈彩票貳十貳條。其他各國及中國內地、定報全年者收十三元、贈彩票五十貳條。

▲購書籍滿三元者、贈彩票拾一條。多者照數加增。五元得貳十條、拾元得四十條。

▲贈彩票時期 由即日起至本年五月卅壹號止截

▲開彩時期 本年七月由市政府公佈

頭彩十萬元

貳彩五萬元

叁彩二萬五千元

肆彩一萬六千五百名

每名得五十元

僑胞欲發大財者注意

勿失機會 機會難再得

工商日報地址如下

Kung Shong Yat Po
247 West 22nd St.
Chicago, Illinois, U. S. A.

萬

有

之

衣

裳

店



此是絲內衣之一種

廚房衣

旅館衣

做工衣

絲內衣

絲短袖衫連短褲每套貳元

絲長袖衫連長褲每套貳元二五

絲長袖內衫每件壹元六五

絲長內褲每條壹元四毛

絲短袖內衫每件壹元四毛

絲笠巴褲頭短內褲壹元四毛

絲背心式內衫每件壹元壹五

絲無袖衫連短褲每套壹元七五

各款絲內衣有白・桃・藍・等色

車 Ave
Co
(Jey. 40 Jey. 07)

新辦到

小號專辦大帮油米茶
糖海味雜貨咸料醬料
罐頭食品炮竹紙料瓷
器竹器蘇杭絲髮粵滬
名鞋合時祖國鮮菓水
貨土產鮮瓜菜蔬著名
丸散膏丹貨式俱備價
格猶廉如蒙惠顧發行
零沽極表歡迎付貨快
捷望祈留意是荷

電話 德忌利市五五八三

雲元發華棧
香港元發祥謹啟

本醫生精究醫學以扶危救急為懷世人之宗旨由兩廣中醫學會優等畢業後又
為全信胞親時來粵城各埠治病無不藥到病除更有隨處應手活人良
方多能一服之時及未達安穩者即取驗效之靈丹治一切傷風咳嗽吐血諸症如
重則中而法未用西藥者亦取驗效之靈丹治一切傷風咳嗽吐血諸症如
投良劑而由藥到病除者亦取驗效之靈丹治一切傷風咳嗽吐血諸症如
氣喘哮喘痰在房勞花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打損傷
刀傷等症如有外症經驗各藥開列之外每藥均加郵費

知決能按症發藥應服於愈并將學堂有案經驗各藥開列之外每藥均加郵費

李博士醫學士傳



花柳白濁漏汁每樽銀元五正止渴止痛止血每樽銀元二角光潤水
花柳入骨搜毒汁每盒銀元五正遠年補精壯毒汁每樽銀元五正心痛汁
疳疔橫痃芒刺汁每盒銀元五角搜毒療癰瘡汁每盒銀元四角消痔漏汁 每樽銀元
立止夜遺精九種統腎虛陰虧腰膝痛每樽銀元三錢補血汁 每盒銀元
立清胎氣養育金盆統久戰不懷孕每樽銀元五錢立消腫痛汁每盒銀元
立止逆氣止痛九種統久婦科經期腹痛九種統久消腫痛汁每盒銀元
跌打通氣止痛九種統久傷筋骨痛每樽銀元五錢立消腫痛汁每盒銀元
立愈扯氣斷根九種統神效搜毒瀉下消汁每盒銀元統婦科產後瘀積汁每盒銀元
化痰降氣止咳九種統光明退膜眼藥 每樽銀元統拔毒膏料約膏金盆
風濕腫痛癰疽汁每盒銀元統通身血毒瘡痕汁每盒銀元萬應喉症丹每樽銀元
跌打吊症止痛散每瓶銀元花柳合脫散每樽銀元五錢立止頭暈眼花每盒銀元
立清齒牙痛根紅雲血酒汁每料銀元二錢通淋散每包銀元大敗毒龍丸每樽銀元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正辣胆
兩廣中醫學堂 優等畢業生 李鶴儔內外方脈 雲高華安和堂
參茸藥材發行

劉登	宋昭	梁發	廖仲	廖長	蔣厚	鄭登	錫與	葉文	梁信	○來百	○葉濁	何貽亮	丘發亮	廣進館	禎利館貳元
羅傳孫	黃邦明	梁明	葉崇義	宋壽進	馮榮	吳昌經	陳均文	吳泉栢	新錦和	○柱記	梁廷衰	阮灼南	何吉祥	馬芳山	水勝館貳元
蔡盛仁	劉用賢	胡宜操	○常本	梁三龍	余統連	宋華達	黃煒雲	葉達泮	譚森記	廖想	美南樓	黃昂樹	鍾啟然	侯繼	侯繼
(以上○代李)	黃池	胡立舜	○聖洪	陳寬	胡浮	每三毛五	林勝	○來仟	江灶	陳洪	黃禮富	每七毛五	以上壹元	關滿記	馬尙一元五
	鄭修	宋華修	梁楠	區育學	黃昂兆	每三毛五	廖啟烈	○昌洧	黃享	陳旺	○學榮		麗蟬女士	廣順隆	司徒千堯一元
	林文合	宋福如	林祥	李聖燕	李柱		黃鉅	陳氏	余穩和	譚文廣			黃瑞	易郁	

拾六日。父親到南海著團羅雞旅。帶隊四五十名。陽春著匪林貴初。帶隊四五十名。又陽春著匪鄭某(混名卅八仔)帶隊四拾餘名由大田朗底到又三洲著匪首雷公全之弟某。帶隊三四十名。連前日原有之匪幫。統計約五六百名。分駐于龍鄉。新安。簡田。白水朗。坎嶺等匪窩。俱是槍械犀利。且有手機關槍多枝。并能自製地雷炸彈。現在龍鄉匪巢內。建一堅固砲樓。四圍路線。裝設地雷炸藥。聲勢洶洶。大肆劫殺。二十日往馬崗附近燒奪椰。洗劫全椰並殺斃男女數名。現查這匪隊。聚竄壹隅。蠢蠢欲動。將大有所圖。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸 每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫痃芒菓食之自能毒去症愈

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
風流名士欲保險乎如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水 每樽二毫
凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水 每樽五毫
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛

●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元

●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.,

徐如悅

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
住宅 Fair. 6647
醫館 High. 1776
藥房 Sey. 7963

(電話) 維定

朝七點至五點
下午三點至五點
特別七點至九點
外座 (在館時間)

牌門館醫
430 Dunlevy Ave.
Vancouver B C
會新禮拜堂
面華人協和教
統理男女老幼
內外全科花柳

醫館現遷往丹
李威街四百三
十號即霜俱對

P.O. Box 664
Lehigh Valley

域多利埠威士統旅館
館設在域埠皇家街壹四一七號共
房壹百間其中有五十間有浴室價
至相宜特別歡迎華友光顧
Westholme Hotel
1417 Government St.
Victoria B. C.

◎全加致公堂駐
雲
總辦事處通告

本總機關行政經費。全賴昆仲年資週轉。惟查章繳納者固多。而者亦復不少。茲者各事進行。在在。所望各昆仲。遵章繳納。俾得財政。辦事順利。無任企盼。特此通告。

之仁慈也

云寧公堂部銀壹百九拾八元 城埠銀七元貳五

二埠公堂部銀三元 列城銀三元 企城銀六元五

暗市黨公堂部銀四元六五 卡技利銀三元二五

錦碌銀五元五 雲埠銀七元二五 片市左珠銀二元七五

余巴崙銀五元 亥卜碌銀貳元五 夏路弗市銀三元

欽汝銀一元五 車厘役銀貳元 尾利慎血銀三元九五

古迫銀九元五 老市崙銀壹元五 庇李磨銀五元二五

叨叻銀三元 片市路拔銀四元 筭巴市足銀七元五

坎問顯地銀三元 宛地辟銀五元二五

云寧埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交
各費外已由其本家滙回港銀四百元各埠只捐銀九十
元六卽代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀
六元爲郵費及登報費此佈

無冊繳同者列下

英屬代理
滿地可
都朗度
溫汝辟
卡技利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

美洲代理
金山大埠
羅省技利
檀香山
紐約
屋崙
舍路
廠歷多年
客題獨一
味甘香脆
批發達全
新招代理
權優給

[illegible]

◎墨茄云麵包公司廣告
啟者本公司最靚麵包及
餅久已馳名現增設支店
在沙卡舞雲雷烈溫
域等大市場埠用唐人馬
駿君爲經紀華友光顧無
任歡迎
點問頓墨茄云總公司啟

◎車釐役致公堂鳴謝元月經費

大和館九元
黃增業壹元
全泰廠九元
大利字花四元貳
李奕續貳元

蔣會森
譚光焯
陳礪湯
劉德超
鍾燈懋
許彩求
伍岑勤
張炳基
伍于贊
黃傳瓊

和生號
胡昭基
許昌賢
黃派旋
周在旋
宋本仇
馬賢權
鄧祖權
張祖生
黃丙輝
許享輝

譚廷光
每名五毛
陳賢乾
梁生
許好
張春譜
陳象和
陳均德
黃耀彰
蔣會彭
蔣瑞祥
黃丙昌
黃禮裴

陳良晃
安利
李雲銳
陳雲根
黃傳璋
伍介眉
楊緒蘭
袁奕榮
胡雲清
曹勝隆
黃根年

蔣會焯
蔣錦林
譚錦銓
鄺錫焯
李美舉
李名永
甘瑞華
黃桂燕
劉維珠

◎頭痛

由加老陣鹽止除

「吾久染頭痛。常因頭暈致雙眼不明。吾之工作爲看印件者。後試用加老陣鹽。頭痛頭暈立刻止除。雙目比前較明。於冬季時朝間血脈流行不暢。服加老陣鹽後。現雖年已五十八歲。仍能以冷水沐浴。飲食消暢。G.F.」頭痛之疾。多由腹中消化不完全所致。屋內工作之工人多染此病。加老陣鹽消潔內臟。可將病根消除。乃最良之天然去病法。」

F. Griffiths Hughes Ltd.

Kruschen Salts

◎汝利慎致公堂卅年職員表

會長 財政 中文 西文 監督 庶務 議長	胡忠遵 朱貞襄 馬林大 黃崇富 胡忠燧 司徒溢文	副副副 朱熙修 朱廣禮 關朝翰 朱熙修 劉軫維 馬詒瑞
李祐益 雷家常 胡扶忠 周成璇	謝維雅 司徒文溫 鄭敬燦 劉希接	劉珂維 司徒球緒 司徒文渠 雷祝蘭 司徒銓桓 劉孔屏
蘇世林 梁盛 各昆仲來往助油燈芳名列	雷領 周在鈺 黃榮 黃雲棠	每二元 每壹元

奇異水藥

凡瘡科初起
用棉花蘸
藥水敷之
即消腫打
痛如風濕
痛肌肉麻
痺奇效藥
水五分鐘
止癢即愈
心胃氣痛
服即愈功
神不可思議

批發相宜

華哥雲
房藥洲五
理代總

以上貨品分別減價由八折七折六折
至五折犧牲本錢目的志在減輕貨架
僑胞諸君請速光顧勿失機會

洲五大貨舖全

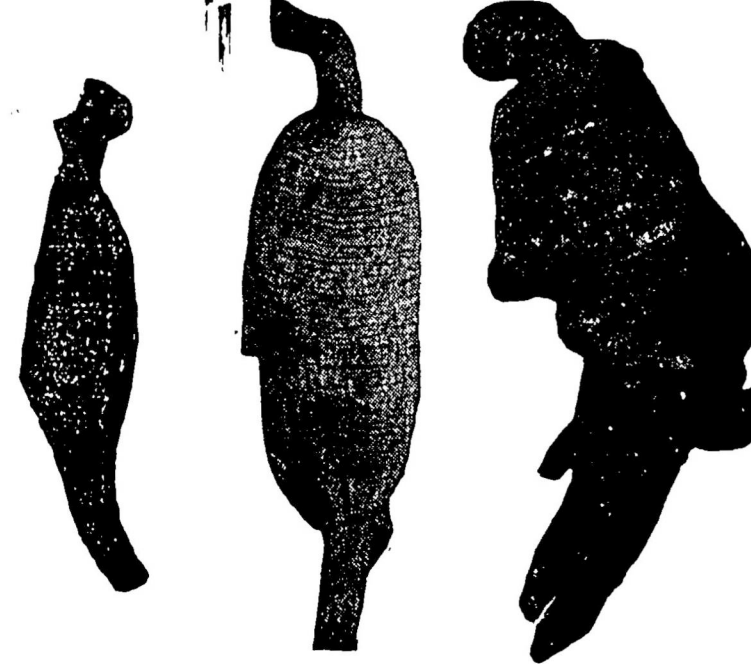
特別減價
大大犧牲
不計本錢

北京顧繡
江西瓷器
福州漆器
銅器錫器
景泰藍器
象牙雕刻
珠寶玉石
歐美鐘鏢
化粧香品
文房筆墨
美術圖畫
中西良藥
著名丸散
呂宋香煙
電燈暖壺
托力眼鏡
新奇玩具

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

(註)唱碟大平賣由今日起
豐架·高亭·歐林·三大公司各期唱碟·甲種
每個沽銀七毛五·乙種每個五毛·丙種每個
三毛五
遠東公司各期唱碟·甲種每個沽銀九毛·乙
種每個七毛五·丙種每個五毛·丁種每個
三毛五
高華·大中華·登興堡·三公司唱碟·每個沽
銀二毛五
所有唱碟·減價期內·不包寄費·目錄印便
函索即奉

元六磅每參等乙 元八磅每參等甲 元十磅每參種大別特



此如枝枝 此如枝枝 此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
353 Third Ave.
New York City, N. Y., U. S. A.

萬國洋參公司執事鑒
懇照下列地址寄來.....

每磅十元之特別大種參 磅
每磅八元之甲等參 磅
每磅六元之乙等參 磅

姓名 _____

英文地址 _____

◎花旗參大減價
本公司選擇最優的花旗參
奉獻于諸君凡曾與本公司
交易者對於貨物之優美價
錢之相宜無不滿意也

永利源
本號向辦中國
雜貨絲苗米荳
粘米油糖海味
食品俱全各省
地道藥材參茸
玉桂正字號臘
丸花柳搜毒丸
如蒙光顧貨靚
價廉
接理香港滙兌
Wing Lee Yuen Co.
543 Pender St.
Phone 1618
P. O. Box 1486
Victoria, B.C.

環球公司鐵器行

(保質 鋁的 鐵精)



本公司專辦各國銅
鐵器皿對于我華僑
用品兼辦廚房用具無
不齊備猶注重選辦
適合祖國所用之炊
具而廚刀剃刀手電
燈檯箱與及農具等
胞賜顧仰祈留意焉

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 4994

張開號一七卅百 牌門(下樓堂總金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

◎寓客注意
啟者本旅館開設有年
各界人士旅寄者咸稱
利便因與華人街接近
內有房百間每間有冷
熱水洗澡另有電話利
用現定每客一宿收銀
元以上至半者收銀
元每定住一星期取
價由五元以上此佈
喊線詩磨九四〇一
HOTEL WEST
444 Carrall St.
Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人啟

美盛金舖

MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠寶石
外埠如
蒙光顧請照上列門牌付來無誤
并售
大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡
代理
報明平開
費報年全
毫報五圓
理司鄧滿隆啟



正高麗參正中國水晶眼鏡平沽

◎配製經驗馳名藥品招商代理

新發明白濁洗射散

每樽二元
(藥力) 消毒 殺菌 (包效) 三日見功
止瀉 止痛 止渴 七日全愈

牛黃瀉毒丸

每盒一元
壹治花柳白濁 壹治下疳橫痃 壹治皮膚血毒
壹治男子遺精 壹治熱毒內蘊 壹治腸胃積滯
壹治風濕脚氣 壹治消化不良 壹治大便秘結
牛黃瀉毒丸有樣本敬送來函索取請附士担壹毛五

海狗腎健腎丸

每樽一元五
(藥力) 強精 補血 (主治) 腎虛 陽萎
遺精 淋濁 血虧 黃萎
(此丸惟都城代理有賣 腎虧必需 虛虛必需 需水虧必需)

五必鹿尾固精丸

每盒一元
(五必鹿) 鹿尾 固精 補血 補腎 補氣 補神 補力 補血 補氣 補神 補力

介紹患白濁症購藥者

莫愁患花柳白濁之症將屆兩年百藥罔效後購張景憲醫生
新發明之白濁洗射散外治兼服牛黃瀉毒丸不滿兩星期
即見功效後亦不見復發用敢為之介紹凡患花柳白濁者不
防購藥一試定知予言之不謬也

服海狗腎健腎丸者之口述

旅安且由省侵文埠羅莫愁謹白

◎弟患腎虛陽痿起因前年大病過服寒涼之藥所致蒙
張景憲先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功
◎弟因身子虛寒陽事不舉人生之樂趣毫無與張景憲先
生談及蒙張先生賜以海狗腎健腎丸三粒頓見功效隨即
購服兩樽而身體健全矣

旅滿地可埠台山人麥聖羣頌
◎張景憲醫生之海狗腎丸弟曾服過確有功效敢介紹於
血虛腎虛者 旅雲埠黃祥敬告

恭頌五必鹿尾固精丸之功效

景憲先生鑒弟患遺精之病多年兼虛不受補近來症狀日增
每星期遺精多至兩三次以故精神不寧精腎兩虛達至極點
後聞梓里人說先生之五必鹿丸有效且補而不燥由是購服
半料迄今遺精已愈且飲食增加身體比較前日壯健得多矣
茲附郵局匯票六元請再付來五必鹿丸壹盒為荷此頌
旅滿地可埠台山人李榮謹上 (來函照錄)

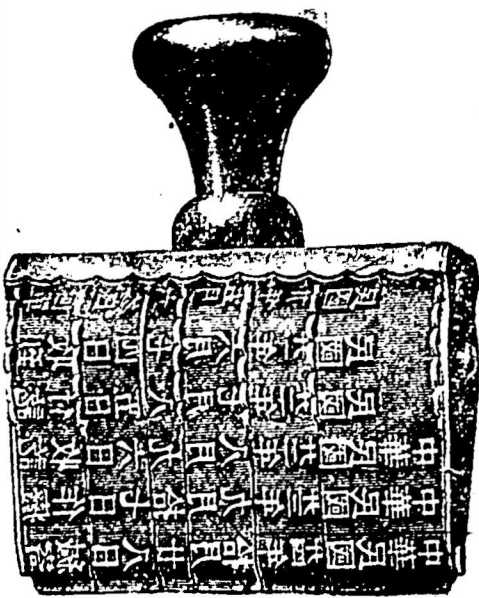
近服牛黃瀉毒丸者之情形

◎關國瓊君患兩足癱痺牽引心腹不快有時覺心口墜痛服
牛黃瀉毒丸數次心腹內部全愈足疾亦見功效
◎黃祥君因腸胃有熱滯晚間九時服丸壹包服後歷六點鐘
之久即見大便滑利翌晨起早精神爽快飲食增加
總發行處廣州市仰忠街五號張景憲藥室

加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行
都朗度 廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.

新軒印務局



HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
林理司 啓

辦到最新出、
中文活動日期印、
商人之喜用活動日期印者、以其
能代筆之勢、可省時、而以西
文造之者、市上早有之矣、而
之亦不能活動、不便深、本軒
有鑒於此、故特向德國定造大
中文活動日期印、現已寄到、請
界諸君、速來購之、

色特四業營

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速



◎用超等材料做造之麵包
及餅食
包朝新鮮



香港延壽堂
三鞭健腎丸
凡男子腎虛神
疲無嗣服之立
即見效
總行 永樂西街
總代理 金利源

新辦到大批油米批發相宜

金源利

GIM LEE YUEN LTD.
71-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

本店開辦卅餘年專辦祖
國蘇杭雜貨參茸藥材
名貴丹丸散膏水貨真價實
鼓鑄金銀首飾不論發
行零沽極表歡迎且今本
店更擴充營業特設洋貨
國貨雜貨金源利批發庄
凡各貨物親自督運價廉
物美一經交易無不稱頌
貨真價實無訛也

特設滙兌局
本號發出之滙票匯兌各
埠市隨時按匯率匯兌
崇信自滙自收尤為利便

金利源批發林
金源利批發林
金源利批發林

舊電話 Sey. 3239 現改用 Trinity 5824

存心軒曹統

(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U.S.A.
行總發批埠外

丸散目錄

軍醫曹統
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳瘰
癰各雜症

救急良方
寄便閱取函來

◎始創老舖在粵東番禺縣湖方石
◎外洋總行美國三藩市吳臣街八號
◎三藩市分店在廣州路馬路七號
◎第四支店在廣州市榮欄路七號
◎本軒膏丹丸散藥水藥油荷蒙
信用中外馳名但近觀世界潮流到處
工情冷淡失業業者餬口幾乎不敷抱病
奚能購藥于是本存心軒世之義將日
錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律
減收八折由西歷三月一號起至六月
卅號止逾期恕不照售惠顧諸君幸
勿失却此機會

◎清血消粒解毒丸 每瓶一元二角五分
◎皮膚止癢解毒水 每打十二元
◎養心補腎丸 每瓶一元二角五分
◎回天補腎丸 每瓶一元二角五分
◎牛王消核丸 每瓶一元二角五分
◎救急白痧散 每瓶一元二角五分
◎跌打還魂丸 每瓶一元二角五分
◎雄軍解毒丸 每瓶一元二角五分
◎立即止痛丹 每瓶一元二角五分
◎消宿食化滯片 每瓶一元二角五分
◎治諸般瘡毒 每瓶一元二角五分

大佐旅館

GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲坤街夾佐治
街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷
熱亦與唐埠為鄰近僑胞光臨
極表歡迎
電話(失務)九二七五〇
司理 余福和 啓

新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉

電話 (詩磨) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

保壽書

此丸壯陽補腎益精治諸虛百損
凡男婦老幼皆可服用
每盒一元二角五分
每打十二元

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎益精治諸虛百損
凡男婦老幼皆可服用
每盒一元二角五分
每打十二元

秘製經驗丹膏

此丹膏專治男女老幼
凡男婦老幼皆可服用
每盒一元二角五分
每打十二元

補腦安睡丸

此丸專治男女老幼
凡男婦老幼皆可服用
每盒一元二角五分
每打十二元

大觀客棧

歡迎旅僑廣告
本棧開設在雲坤街
凡各貨物親自督運價廉
物美一經交易無不稱頌
貨真價實無訛也

新張

加拿大
MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

通訊住址

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg. Phone Sey. 2240
501 Main St.
Vancouver B. C.

溫金有告白

啟者弟代辦商務並梓
里有效造商家紙、買
實紙、權理紙、口供紙
入籍紙、國批、屋抵
地契、生意註冊、各
種承頂生意、及大小
衙門賬項、與西人來
往各種文件、均可代
理、如蒙賜委、定當妥
辦、謹登告白、祈為
垂青

司理阮本祝

啟者弟代辦商務並梓
里有效造商家紙、買
實紙、權理紙、口供紙
入籍紙、國批、屋抵
地契、生意註冊、各
種承頂生意、及大小
衙門賬項、與西人來
往各種文件、均可代
理、如蒙賜委、定當妥
辦、謹登告白、祈為
垂青

新到九魚蝦米蝦肉香咸魚時價

淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣粉 壹打五元六毛

麥英崙洗衣粉

壹打五元六毛

新張

加拿大
MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

司理梁炳雲啟

啟者本公司厚集鉅資承買亞打省卡
技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪履罐頭食品京果海味四時瓜菜絲髮
備履爆竹紙料磁器樂具什貨用品並代
理各家膏丹丸散雜誌書報式具俟現
值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函面購特別歡迎

司理梁炳雲啟

啟者本公司厚集鉅資承買亞打省卡
技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪履罐頭食品京果海味四時瓜菜絲髮
備履爆竹紙料磁器樂具什貨用品並代
理各家膏丹丸散雜誌書報式具俟現
值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函面購特別歡迎

金源利 GIM LEE YUEN LTD.

71-77 Pender St. East Vancouver B.C.

丸散六

久年花柳骨痛丸 每盒七元
紅血丸 每盒七元
水腫立消丸 每盒七元
新久白濁丸 每盒七元
驅蟲神效丸 每盒七元
壯陽補腎丸 每盒七元